

**Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete**

3346 Bélapátfalva, József Attila u. 19.

Tel.: 36/ 554-300

---

**Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testület**

**2013. április 11-i ülésének**

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V E**

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2013. április 11-én 14.00 órakor megtartott üléséről a Bélapátfalva, IV. Béla u. 36. sz. alatti önkormányzati épület tanácskozó termében.

### N a p i r e n d

1. Beszámoló a Bélapátfalvai Művelődési Ház és Könyvtár 2012. évi tevékenységéről
2. Bélapátfalva Város Önkormányzat 2012. évi költségvetés módosítása
3. Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzat elfogadása
4. Bélapátfalvai Közös Önkormányzati hivatal Ügyrendjének elfogadása
5. A Bélapátfalvai Ipari Parkban lévő területek értékesítése
6. A közvilágítási lámpatestek működtetése
7. Közkifolyók leszerelése Bélapátfalva Város közigazgatási területén
8. Egyes XX. századi önkényuralmi rendszerekhez köthető elnevezések módosítása
9. Előterjesztés pályázati lehetőség sporttámogatásról
10. Egyéb ügyek, indítványok

<b>Határozat száma</b>	<b>Határozat tárgya</b>	<b>Határozat határideje</b>
37/2013.(IV.11.)	Beszámoló a Bélapátfalvai Művelődési Ház és Könyvtár 2012. évi tevékenységéről	azonnal
38/2013.(IV.11.)	Bélapátfalvai közös Önkormányzati hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadása	azonnal
39/2013.(IV.11.)	Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Ügyrendjének elfogadása	2013. április 12.
40/2013.(IV.11.)	A Gabona Bip Kft. üzletrész eladása a D-P Konzorcium részére	2013. június 30.
41/2013.(IV.11.)	A 1017/54 hrsz.-ú terület eladása a D-P Konzorcium részére	2013. június 30.
42/2013.(IV.11.)	A volt tűzoltó telephely eladása a D-P Konzorcium részére	2013. június 30.
43/2013.(IV.11.)	Az Ipari Park III. terület 45 ha. beépített és beépítetlen területeinek eladása a Bioplastic Hungary Kft. részére	2013. június 30.
44/2013.(IV.11.)	Közkifolyók leszerelése Bélapátfalva Város közigazgatási területén	2013. április 30.
45/2013.(IV.11.)	Egyes közterületek XX. századi önkényuralmi rendszerekhez köthető elnevezések módosításához tett utcanév-javaslatok	2013. április 30.
46/2013.(IV.11.)	Pályázat benyújtásának elutasítása műfüves futballpálya építésére	azonnal
47/2013.(IV.11.)	Pályázat benyújtása az MLSZ országos sporttelep felújítási program megvalósítására	azonnal
48/2013.(IV.11.)	Pályázat benyújtása „Az óvodai, iskolai és utánpótlás sport infrastruktúra-fejlesztésre, felújítás”-ra	azonnal
49/2013.(IV.11.)	Bélapátfalva Önkormányzati Tűzoltóság részére pénzüsszeg átadása	2013. április 15.
50/2013.(IV.11.)	Illés András ápolási díj megszüntetése iránti kérelme	2013. április 27.
51/2013.(IV.11.)	Hegyiné Mikó Kinga ápolási díj megszüntetése iránti kérelme	2013. április 11.

<b>Rendelet száma</b>	<b>Rendelet tárgya</b>
5/2013.(IV.12.)	Bélapátfalva Város Önkormányzat 2012. évi költségvetés módosítása

6/2013.(IV.12.)	A Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló 23/2005.(XII.20.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezése
7/2013.(IV.12.)	A szociális ellátásokról szóló 18/2003.(IX.15.) rendelet módosítása

Bélapátfalva, 2013. április 11.

Ferencz Péter  
polgármester

Fehér Lászlóné  
címzetes főjegyző

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2013. április 11-én 14.00 órakor megtartott üléséről a Bélapátfalva IV. Béla u. 36. sz. alatti önkormányzati épület tanácskozó termében.

**Jelen vannak:** Ferencz Péter polgármester  
Kary József alpolgármester, Csuhány Béla, Csűrös Zoltán, Barta Péter és Vizy Pál testületi tagok

**Nem jelent meg:** Bajzát Zsolt testületi tag

**Meghívottak:** Dr Holló István könyvvizsgáló  
Nagy Gyöngyvér Művelődési Ház és Könyvtár igazgatója  
Ferencz Dénes Sport Közhasznú Egyesület elnöke

**Hivatalból jelen van:** Fehér Lászlóné címzetes főjegyző  
Kormos Rita jegyzőkönyvvezető

Ferencz Péter polgármester:

Köszönti a képviselő-testület tagjait és megállapítja, hogy a 7 fő képviselőből 6 fő jelen van, a döntéshozatalban résztvevők száma 6, a testület határozatképes és az ülést megnyitja.

A napirendi pontok sorrendjében változást javasol:

### **Napirend**

1. Bélapátfalva Város Önkormányzat 2012. évi költségvetés módosítása
2. Beszámoló a Bélapátfalvai Művelődési Ház és Könyvtár 2012. évi tevékenységéről
3. Bélapátfalvai Közös önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzat elfogadása
4. Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Ügyrendjének elfogadása
5. A Bélapátfalvai Ipari Parkban lévő területek értékesítése
6. A közvilágítási lámpatestek működtetése
7. Közkifolyók leszerelése Bélapátfalva Város közigazgatási területén
8. Egyes XX. századi önkényuralmi rendszerekhez köthető elnevezések módosítása
9. Előterjesztés pályázati lehetőség sporttámogatásról
10. Egyéb ügyek, indítványok

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete a fenti napirendi pontokat 6 igen szavazattal elfogadta.

## **I.Napirend**

### **Bélapátfalva Város Önkormányzat 2012. évi költségvetés módosítása**

Ferencz Péter polgármester:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság és az Ügyrendi Bizottság tárgyalta Bélapátfalva Város Önkormányzat 2012. évi költségvetés módosítását, és kéri a bizottságok elnökeit, tájékoztassák a képviselőket.

Csűrös Zoltán Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

A bizottság tárgyalta és elfogadta Bélapátfalva Város Önkormányzat 2012. évi költségvetés módosítását.

Csuhány Béla Ügyrendi Bizottság elnöke:

A bizottság tárgyalta és elfogadta Bélapátfalva Város Önkormányzat 2012. évi költségvetés módosítását.

Dr. Holló István könyvvizsgáló:

Bélapátfalva Város Önkormányzat 2012. évi költségvetés módosítása a jogszabályoknak megfelel, ezért elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek.

Ferencz Péter polgármester:

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak Bélapátfalva Város Önkormányzat 2012. évi költségvetés módosításáról az előterjesztés szerint.

Döntéshozatalban résztvevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete 6 igen szavazattal elfogadta az 5/2013.(IV.12.) önkormányzati rendeletet a könyvvizsgálói jelentéssel a 2012. évi költségvetésről szóló 2/2012.(II.21.) önkormányzati rendelet módosításáról (1. melléklet).

## **II.Napirend**

### **Beszámoló a Bélapátfalvai Művelődési Ház és Könyvtár 2012. évi tevékenységéről**

Ferencz Péter polgármester:

A Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság tárgyalta a Bélapátfalvai Művelődési ház és Könyvtár 2012. évi tevékenységéről szóló beszámolót, és kéri a bizottság elnökét, tájékoztassa a képviselőket.

Barta Péter Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke:

A bizottság tárgyalta és elfogadta a Bélapátfalvai Művelődési Ház és Könyvtár 2012. évi tevékenységéről szóló beszámolót.

Ferencz Péter polgármester:

Javasolja, hogy a vásárok ne kerüljenek bele a rendezvénynaptárba rendezvényként. Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a Bélapátfalvai Művelődési Ház és Könyvtár 2012. évi tevékenységéről az előterjesztés szerint.

Döntéshozatalban részt vevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 5 igen szavazattal és 1 tartózkodással a következő határozatot fogadta el:

### **37/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja a Bélapátfalvai Művelődési Ház és Könyvtár 2012. évi tevékenységéről szóló beszámolót.

Határidő: azonnal  
Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

### **III.Napirend**

#### **Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzat elfogadása**

Ferencz Péter polgármester:

Ismerteti a Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatát.

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatról az előterjesztés szerint.

Döntéshozatalban részt vevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 6 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

### **38/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és a melléklet szerint elfogadja a Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatát. (2. melléklet)

Határidő: azonnal  
Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

## **IV.Napirend**

### **Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Ügyrendjének elfogadása**

Ferencz Péter polgármester:

Ismerteti a Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Ügyrendjét.

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Ügyrendjéről az előterjesztés szerint.

Döntéshozatalban részt vevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 6 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

### **39/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a melléklet szerinti Bélapátfalvai Közös Önkormányzati Hivatal Gazdasági Szervezetének Ügyrendjét. (3. melléklet)

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2013. április 12.

Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

## **V.Napirend**

### **A Bélapátfalvai Ipari Parkban lévő területek értékesítése**

Ferencz Péter polgármester:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta a Bélapátfalvai Ipari Parkban lévő területek értékesítését, és kéri a bizottság elnökét, tájékoztassa a képviselőket.

Csűrös Zoltán Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta a Bélapátfalvai Ipari Parkban lévő területek értékesítését.

A D-P Konzorcium egyik vásárlási kérelme a Bélkő Nonprofit Kft.-vel közös tulajdonban lévő Gabona Bip Kft., mely a Bélkő Nonprofit Kft. 30%-os tulajdonát képezi.

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elfogadásra javasolja a 30%-os Gabona Bip Kft. üzletrész eladását a D-P Konzorcium részére a könyvekben szereplő értéken.

Ferencz Péter polgármester:

Javasolja egy kétoldalú szerződés kötését a D-P Konzorcium Kft.-vel az eladásról.

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a 30%-os Gabona Bip Kft. üzletrész eladásáról a D-P Konzorcium részére a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság javaslata szerint, azzal a kiegészítéssel, hogy amennyiben a cég pert nyer, a Bélkő Kft. is kapja meg a részét.

Döntéshozatalban részt vevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 6 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

#### **40/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja, hogy a Bélkő Nonprofit Kft. 30%-os Gabona Bip Kft.-ben lévő tulajdonrészét értékesítse a D-P Konzorcium Kft. (Bélapátfalva, Szabadság u. 6.) részére a könyvekben szereplő értéken.

A Gabona Bip Kft. és a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal között lévő per esetleges Gabona Bip Kft.-re kedvező döntéshozatal esetén a Bélkő Nonprofit Kft. a megítélt járandóság 30%-ára igényt tart. A D-P Konzorcium Kft. köteleiséget vállal arra, hogy az esetlegesen megítélt járandóság 30%-át a Bélkő nonprofit Kft.-nek kifizeti.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a Bélkő Kft. taggyűlésén fentiek szerinti szavazásra.

Határidő: 2013. június 30.

Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

Ferencz Péter polgármester:

A D-P Konzorcium másik vásárlási kérelme az Ipari Parkban, a vidámpark mögötti 1017/54 hrsz.-ú terület, raktározás céljára.

Csűrös Zoltán Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elfogadásra javasolja a terület eladását a D-P Konzorcium részére az előterjesztésben szereplő feltételekkel:

- vételár 400,- Ft + ÁFA/m<sup>2</sup>,
- fizetés két részletben, legkésőbb 2014. június 30-ig előtörlesztés is lehet, a tulajdonjog bejegyzés az utolsó törlesztő-részlet megfizetésével történhet,
- 5 évre elidegenítési tilalom bejegyzése,
- a beruházást 5 év alatt el kell kezdeni, amennyiben ez nem történik meg, visszavétele megtörténik az eladási áron,
- a Bélkő Nonprofit Kft.-t a telek környezetvédelmi paramétereit illetően semmiféle kárfelelősség nem terheli.

Ha ezekkel a feltételekkel nem felel meg a D-P Konzorcium számára, a terület bérbeadását javasolja.



Barta Péter képviselő:

Ha raktározási célra kérik, akkor nem szükséges azt a feltételt szabni, hogy 5 éven belül el kell kezdeni a beruházást.

Ferencz Péter polgármester:

A mindenkor érvényes adó- és számviteli törvényt is figyelembe kell venni.

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a 1017/54 hrsz.-ú terület eladásáról a D-P Konzorcium részére az előterjesztésben szereplő és a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság által javasolt feltételekkel, azzal a kiegészítéssel, hogy a mindenkor hatályos adó- és számviteli jogszabályok szerint.

Döntéshozatalban részt vevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 6 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

### **41/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja, hogy a Bélapátfalvai Ipari Park 1017/54. hrsz.-ú területet raktározás céljára értékesítsék a D-P Konzorcium Kft. (Bélapátfalva, Szabadság u. 6.) részére az alábbi feltételekkel:

- vételár 400,- Ft + ÁFA/m<sup>2</sup>,
- fizetés két részletben, legkésőbb 2014. június 30-ig előtörlesztés is lehet, a tulajdonjog bejegyzés az utolsó törlesztő-részlet megfizetésével történhet,
- 5 évre elidegenítési tilalom bejegyzése,
- a beruházást 5 év alatt el kell kezdeni, amennyiben ez nem történik meg, visszavétele megtörténik az eladási áron,
- a Bélkő Nonprofit Kft.-t a telek környezetvédelmi paramétereit illetően semmiféle kárfelelősség nem terheli,
- a mindenkor hatályos adó- és számviteli jogszabályok szerint.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a Bélkő Kft. taggyűlésén fentiek szerinti szavazásra.

Határidő: 2013. június 30.

Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

Ferencz Péter polgármester:

A D-P Konzorcium harmadik vásárlási kérelme a telephelyükkel összekapcsolódó volt tűzoltó telephely, méltányos áron.

Csűrös Zoltán Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elfogadásra javasolja a volt tűzoltó telephely eladását a D-P Konzorcium Kft. részére, az értékbecslés szerinti 22.500e Ft forgalmi értéken az előzőekben meghatározott feltételekkel, illetve ha további tájékoztatást adnak a célokról, a fejlesztésről, akkor újra tárgyalni lehet a csökkentésről.

Barta Péter képviselő:

Ha ez munkahelyteremtéssel jár, akkor javasolja kedvező áron eladni a volt tűzoltó telephelyet a D-P Konzorcium Kft. részére.

Ferencz Péter polgármester:

Javasolja, hogy várjanak részletesebb bemutatást a projektről, így addig nem kell árat meghatározni, csak az eladási szándékról dönteni.

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a BÉlapátfalvai Ipari Park 1017/55. hrsz.-ú volt tűzoltó telephely eladásáról a D-P Konzorcium Kft. részére, hogy szándékában áll értékesíteni, de az eladáshoz bővebb információt kell kérni.

Döntéshozatalban részt vevők száma 6 fő.

BÉlapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 6 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

#### **42/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

BÉlapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja, hogy a BÉlapátfalvai Ipari Park 1017/55. hrsz.-ú volt tűzoltó telephelyet szándékában áll értékesíteni a D-P Konzorcium Kft. (BÉlapátfalva, Szabadság u. 6.) részére, de az eladáshoz bővebb információt kell kérni.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a BÉlkő Kft. taggyűlésén fentiek szerinti szavazásra.

Határidő: 2013. június 30.

Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

Ferencz Péter polgármester:

A Bioplastic Hungary Kft. vásárlási kérelme az Ipari Park III. terület 45 ha. beépített és beépítetlen területei a felépítményekkel együtt.

Csűrös Zoltán Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elfogadásra javasolja, azzal a feltétellel, hogy egyeztetni kell, milyen eladható területek vannak még.

Csuhány Béla képviselő:

A megkeresés után már történtek változások, ezért a Bioplastic Hungary Kft.-nek pontosítania kell a helyrajzi számok listáját.

Ferencz Péter polgármester:

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak az Ipari Park III. terület 45 ha. beépített és beépítetlen területeinek a felépítményekkel együtt való eladásáról a Bioplastic Hungary Kft. részére a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság javaslata szerint, azzal a feltétellel, hogy egyeztetni kell, milyen eladható területek vannak még, pontosítani kell a helyrajzi számok listáját.

Döntéshozatalban részt vevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 6 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

### **43/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja, hogy a Bioplastic Hungary Kft. a Bélapátfalvai Ipari Park beépített és beépítetlen terület vásárlási kérelmét pontosítsa, módosítsa a megvásárolható terület nagyságot helyrajzi szám szerint.  
A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a Bélkő Kft. taggyűlésén fentiek szerinti szavazásra.

Határidő: 2013. június 30.

Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

## **VI.Napirend**

### **A közvilágítási lámpatestek működtetése**

Ferencz Péter polgármester:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta e napirendet.

Az a javaslat érkezett az ELMŰ-ÉMÁSZ szolgáltató Kft.-től, hogy takarékoság szempontjából lehetőség van arra, hogy a településen csak minden második lámpatest működjön, a világítási időtartam csökkentésére nincs lehetőség.

Csuhány Béla képviselő:

Az a probléma, hogy ha ilyen esetben valamelyik lámpatesten kiég az izzó, akkor már csak minden harmadik ég. Olyan minimális lenne a spórolás, hogy nem éri meg veszélyeztetni a közbiztonságot.

Ferencz Péter polgármester:

Ez egy tájékoztatóként készült, mivel a költségvetés tárgyalásakor láttuk, hogy a finanszírozása nem fedezi a kiadást.

## **VII.Napirend**

### **Közkifolyók leszerelése Bélapátfalva Város közigazgatási területén**

Ferencz Péter polgármester:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta e napirendet. Kéri a bizottság elnökét, tájékoztassa a képviselőket.

Csűrös Zoltán Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

A bizottság tárgyalta a közkifolyók leszerelését Bélapátfalva Város közigazgatási területén, és azzal a módosítással, hogy a Bartók Béla u. 32. helyett 22., a Vasút út

20. nem kerül megszüntetésre, és a Rákóczi Ferenc u. 21. megszüntetésre kerül, elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek.

Ferencz Péter polgármester:

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a közkifolyók leszereléséről Bélapátfalva Város közigazgatási területén a határozati javaslat szerint, azzal a módosítással, hogy a Bartók Béla u. 32. helyett 22., a Vasút út 20. nem kerül megszüntetésre, és a Rákóczi Ferenc u. 21. megszüntetésre kerül.

Döntéshozatalban részt vevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 6 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

#### **44/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy az Északmagyarországi Regionális Vízművek Zrt. árajánlatát közkifolyók megszüntetésére 185.600,- Ft +ÁFA, összesen 235.710,- Forint összeggel elfogadja és az alábbi közkifolyókat megszünteti.

	<b>Fogyasztási hely címe</b>	<b>Fogyasztási hely kódja</b>
1.	Bajcsy Zs. u. 20. (valóságban: Bartók Béla u. 22.)	000532
2.	Bajcsy-Zs. u. 3.	000530
3.	Mártírok u. 10.	000534
4.	Mártírok u. 27.	000535
5.	Rákóczi F. u. 21. (KTSZ)	000536
6.	Liszt F. u. 4.	000539
7.	Szabadság u. 5. (valóságban: Szabadság u. 7.)	000543
8.	Május 1. u. 37.	000546
9.	Móricz Zs. u. 11.	000548
10.	Széchenyi u. 1.	000551
11.	Hársas u. 3.	000552

A Képviselő-testület felhatalmazza Ferencz Péter polgármestert a közkifolyók megszüntetésével kapcsolatos eljárás lebonyolítására.

Határidő: 2013. április 30.  
Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

## VIII.Napirend

### **Egyes XX. századi önkényuralmi rendszerekhez köthető elnevezések módosítása**

Ferencz Péter polgármester:

A Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság és a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta e napirendet. Kéri a bizottságok elnökeit, tájékoztassák a képviselőket.

Barta Péter Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke:

A Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság tárgyalta a napirendet, és elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek az alábbi javaslatokat:

- a Marx Károly utca helyett javasolt nevek: Cserniczky Dénes utca,  
Földváry Sándor utca,  
Lovag Wessely Károly utca
- a Rózsa Ferenc utca helyett javasolt nevek: Szabó Zoltán utca,  
Szabó Alajos utca,  
Szomorúköz utca és az utcát  
megosztva az Apátság úttól  
Tóköz utca
- a Felszabadulás utca helyett javasolt nevek: Bélháromkút utca,  
Recskaköz utca,  
Czinka Panna utca

Csűrös Zoltán Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta a napirendet, és elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek a Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság javaslatait.

Vizy Pál képviselő:

A következő javaslatokat teszi:

- a Marx Károly utca helyett: Deák Ferenc utca,
- a Rózsa Ferenc utca helyett: Rózsa utca

Ferencz Péter polgármester:

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a határozati javaslat szerint a Bizottságok által javasolt utcanevekről azzal a kiegészítéssel, hogy:

- a Marx Károly utca helyett: Deák Ferenc utca,
- a Rózsa Ferenc utca helyett: Rózsa utca

elnevezéssel kiegészül.

Döntéshozatalban részt vevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 6 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

## **45/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 14. §-a alapján Bélapátfalva város közigazgatási területén lévő Felszabadulás, Marx Károly és Rózsa Ferenc utcaneveket megváltoztatja. Az utcanevek megváltoztatásáról kikéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat, a Bélapátfalvai Helytörténeti, Városvédő és Városszépítő Egyesület, valamint az érintett utcák lakosainak véleményét.

A Képviselő-testület által javasolt elnevezések:

Felszabadulás utca elnevezés helyett – új név: Bélháromkút utca,  
Recskaköz utca,  
Czinka Panna utca

Marx Károly utca elnevezés helyett – új név: Cserniczky Dénes utca,  
Földváry Sándor utca,  
Lovag Wessely Károly utca,  
Deák Ferenc utca

Rózsa Ferenc utca elnevezés helyett – új név: Szabó Alajos utca,  
Szabó Zoltán utca,  
Szomorúköz utca és az  
utcát megosztva az  
Apátság úttól Tóköz utca,  
Rózsa utca

A képviselő-testület felhatalmazza Ferencz Péter polgármestert a vélemények, javaslatok összegyűjtésére és képviselő-testület elé terjesztésére. A képviselő-testület a következő ülésen dönt az utcanevek elnevezéséről.

Határidő: 2013. április 30.

Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

## **IX.Napirend**

### **Előterjesztés pályázati lehetőség sporttámogatásról**

Ferencz Péter polgármester:

Kary József alpolgármester elhagyta a tárgyalótermet. Megállapítja, hogy a 7 fő képviselőből 5 fő jelen van, a döntéshozatalban részt vevők száma 5, a testület határozatképes.

A Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság és a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta e napirendet. Kéri a bizottságok elnökeit, tájékoztassák a képviselőket.

Barta Péter Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke:

A Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság tárgyalta a napirendet.

Az egyik pályázat tartalma műfüves futballpálya építése.

A Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság nem javasolja elfogadásra a pályázat benyújtását a műfüves futballpálya építésére.

Csűrös Zoltán Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:  
A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta a napirendet, és nem javasolja elfogadásra a pályázat benyújtását.

Ferencz Péter polgármester:  
Kéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a 20x40 m-es műfüves futballpálya építésére benyújtandó pályázatról a Bizottságok javaslata szerint.

Döntéshozatalban részt vevők száma 5 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen és 1 nem szavazattal a következő határozatot fogadta el:

#### **46/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elutasította a Magyar Labdarúgó Szövetség Országos Pályaépítési Programjának pályázati lehetőségét kisméretű műfüves pálya (20x40) építésére.

Határidő: azonnal  
Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

Ferencz Péter polgármester:  
A másik pályázat az MLSZ országos pályaépítési program sporttelep felújítási program előminősítési eljárására benyújtott pályázat.

Barta Péter Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke:  
A Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság elfogadásra javasolja a pályázat benyújtását.

Csűrös Zoltán Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:  
A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elfogadásra javasolja a pályázat benyújtását.

Ferencz Péter polgármester:  
Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak az MLSZ országos pályaépítési program sporttelep felújítási program előminősítési eljárására benyújtott pályázatról a Bizottságok javaslata szerint.

Döntéshozatalban részt vevők száma 5 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

### **47/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja a Bélapátfalvai Sport Közhasznú Egyesületnek az MLSZ országos sporttelep felújítási program előminősítési eljárására benyújtott pályázatát, melyhez az 1.374.009 Ft. önrészt biztosítja, valamint a tulajdonosi hozzájárulását megadja.

Határidő: azonnal  
Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

Ferencz Péter polgármester:

A harmadik pályázat tartalma az iskolai és utánpótlás sport infrastruktúra-fejlesztése, felújítása, amelybe beletartozik a sportöltöző homlokzatszigetelése, a sporttelep tetőszerkezetének átalakítása és bútorbeszerzés.

Barta Péter Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke:

A Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság elfogadásra javasolja a pályázat benyújtását.

Csűrös Zoltán Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elfogadásra javasolja a pályázat benyújtását, kiegészítve a teke-csarnok fűtés-korszerűsítésével.

Ferencz Péter polgármester:

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak az iskolai utánpótlás sport infrastruktúra fejlesztésére, felújítására benyújtandó pályázatról a Bizottságok javaslata és a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság kiegészítése szerint.

Döntéshozatalban részt vevők száma 5 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

### **48/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja a belügyminiszter 8/2013.(III.29.) BM rendeletben szabályozott egyes önkormányzati feladatokhoz kapcsolódó fejlesztési támogatások keretén belül benyújtandó „Óvodai, iskolai és utánpótlás sport infrastruktúra-fejlesztés, felújítás pályázatát”.

A pályázat tartalmazza a sporttelepen (966 hrsz) található  
- klubház, sportöltöző homlokzatszigetelését, tetőszerkezetének átalakítását,



- bútorbeszerzést,
- a teke-csarnok fűtés-korszerűsítése (1005/1 hrsz)

Határidő: azonnal  
Felelős: Ferencz Péter  
polgármester

## **X.Napirend**

### **Egyéb ügyek, indítványok**

Ferencz Péter polgármester:

Kéri a képviselő-testület tagjait, tegyék meg egyéb észrevételeiket.

Csűrös Zoltán képviselő:

Látta, hogy a volt GAMESZ hátsó udvarrészét lekerítették, a régi kerítést lebontották. Van-e terve az önkormányzatnak azzal a résszel?

Az épület előtt a Touch-Info Box nem működik, képernyője fekete, amióta megszűnt az internet az épületben.

A Szabadság úton a régi trafó helyén ott maradt a betonoszlop a tavalyi földkábel átvezetés óta. Ha már nincs funkciója, javasolja eltávolíttatni, mert veszélyes.

Ferencz Péter polgármester:

Az önkormányzat terve a volt GAMESZ udvarán park létesítése.

Nem szűnt meg az internet, csak véletlenül valaki lekapcsolta az áramot, de később visszakapcsolták. Ha nem működik a Touch-Info Box, jelezni kell az üzemeltető felé.

Az ÉMÁSZ-tól kell írásban megkérdezni, van-e még egyéb funkciója annak a betonoszlopnak.

Barta Péter képviselő:

A tónál a híd alatt összegyűlt a szemét és a növény, ki kellene takarítani.

Ferencz Péter polgármester:

Ezt meg kell beszélni a Horgászegyesület elnökével is, azután lehet lépéseket tenni.

Kary József alpolgármester megérkezett. Megállapítja, hogy a 7 fő képviselőből 6 fő jelen van, a döntéshozatalban részt vevők száma 6, a testület határozatképes.

Ismerteti Bélapátfalva Város Polgármesteri Hivatalának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 23/2005.(XII.20.) rendelete hatályon kívül helyezését.

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak Bélapátfalva Város Polgármesteri Hivatalának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 23/2005.(XII.20.) rendelete hatályon kívül helyezéséről az előterjesztés szerint.

Döntéshozatalban résztvevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete 6 igen szavazattal elfogadta a 6/2013.(IV.12.) önkormányzati rendeletet a Bélapátfalva Város Polgármesteri Hivatalának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 23/2005.(XII.20.) rendelete hatályon kívül helyezéséről. (4. melléklet).

Ferencz Péter polgármester:

Ismerteti a szociális ellátásokról szóló 18/2003.(IX.15.) rendelet módosítását. Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak a szociális ellátásokról szóló 18/2003.(IX.15.) rendelet módosításáról az előterjesztés szerint.

Döntéshozatalban résztvevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete 6 igen szavazattal elfogadta a 7/2013.(IV.12.) önkormányzati rendeletet a szociális ellátásokról szóló 18/2003.(IX.15.) rendelet módosításáról. (5. melléklet).

Ferencz Péter polgármester:

Tavaly nem nyert az a pályázat, amely a tűzoltó laktanyában a fűtés, illetve a nyílászárók korszerűsítését célozta meg. A tűzoltók úgy döntöttek, hogy mégis átalakítják a fűtést. Fatüzelésű kazán kerülne beszerelésre, és a kérés érkezett részükről az önkormányzat felé, hogy a kazán költségét, 400 e Ft-ot átvállalja.

Kéri a képviselő-testület tagjait, szavazzanak arról, hogy támogatják-e a Bélapátfalva Önkormányzati Tűzoltóságot 400 e Ft-tal, melyet a kazánra és annak beszerelésére fordítanak.

Döntéshozatalban részt vevők száma 6 fő.

Bélapátfalva Város Önkormányzat képviselő-testülete 6 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

#### **49/2013.(IV.11.) sz. Képviselő-testületi határozat**

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta, hogy a Bélapátfalva Önkormányzati Tűzoltóságot 400 ezer Ft-tal támogatja, melyet a Tűzoltóság épületébe (Bélapátfalva, IV. Béla u.3. hrsz.:1001/23) beszerelésre kerülő kazán, tartozékai és beszerelési költségére kell felhasználni.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a Támogatási szerződés aláírására.

Határidő: 2013. április 15.

Felelős: Polgármester

Csuhány Béla képviselő:

Voltak viták az ülés rendjével kapcsolatban. A jelenlegi ülés sem munkaterv szerinti, már korábban kellett volna tartani. A következő ülés a munkaterv szerint április végére van tervezve. Várható-e, hogy ebben az időpontban lesz megtartva?

Javasolja, hogy az ülések előtt egyeztessék a képviselőkkel az időpontokat, annak érdekében, hogy elkerüljék a kellemetlenségeket.

Barta Péter képviselő:

A munkaterv szerint április 29-én lesz a legközelebbi ülés, de mivel Erdőszentgyörgyről aznap érkezik haza Kary József alpolgármesterrel, javasolja később, április 30-án tartani az ülést.

Bélapátfalva Város Önkormányzat Képviselő-testülete Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 46. § (2) bek. a) pontja alapján a továbbiakban zárt ülést tart, mivel önkormányzati hatósági ügyeket tárgyal.

Kmf.

Ferencz Péter  
polgármester

Fehér Lászlóné  
címzetes főjegyző